

QUẬN ALAMEDA

## TRỢ CẤP PHỤC HỒI CHO DOANH NGHIỆP NHỎ



NHẬN TRỢ CẤP LÊN ĐẾN  
\$10,000 CHO DOANH  
NGHIỆP NHỎ CỦA QUÝ VỊ

Ưu tiên tài trợ cho các cộng đồng bị ảnh hưởng

THỜI HẠN GHI DANH

Thứ Hai, ngày 31 Tháng Mười, 2022

SCAN TẠI ĐÂY



Hãy ghi danh ngay hôm nay!  
**ACBUSINESS.ORG**

### ĐƠN ĐĂNG KÝ TRỢ CẤP PHỤC HỒI CHO DOANH NGHIỆP NHỎ CỦA QUẬN ALAMEDA

MỞ: Thứ Hai, ngày 10 Tháng Mười, 2022

HẠN CHÓT: Thứ Hai, ngày 31 Tháng Mười, 2022

SỐ TIỀN: \$10,000 cho các doanh nghiệp truyền thống | \$5,000 cho các doanh nghiệp tại nhà

TRANG WEB: [ACBUSINESS.ORG](https://acbusiness.org)

Tag chúng tôi trên Facebook, Instagram, LinkedIn, Twitter: **@eastbayeda**

Sử dụng các hashtag: **#AlamedaCounty #EastBayEDA #SmallBusiness #Grant**

### MẠNG XÃ HỘI

Doanh nghiệp nhỏ của quý vị có bị ảnh hưởng tiêu cực bởi dịch COVID-19 không? Đăng ký xin Trợ cấp Phục hồi cho Doanh nghiệp Nhỏ của #AlamedaCounty ngay hôm nay! Khoản tiền trợ cấp cạnh tranh lên đến \$10,000 có sẵn cho các doanh nghiệp nhỏ đủ điều kiện. Truy cập [acbusiness.org](https://acbusiness.org) ngay hôm nay để

tìm hiểu về điều kiện hội đủ, các câu hỏi thường gặp và các thông tin khác. Nộp đơn trước 10/31!  
#smallbusiness #grant

Chủ Sở hữu Doanh nghiệp Nhỏ #AlamedaCounty: Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận khoản trợ cấp #grant lên đến \$10,000! Các khoản trợ cấp có giới hạn và không yêu cầu hoàn trả. Nộp đơn trước 10/31 tại [acbusiness.org](https://acbusiness.org) #smallbusiness #grant

Vừa công bố! Khoản Trợ cấp Phục hồi cho Doanh nghiệp Nhỏ của #AlamedaCounty dành cho các doanh nghiệp nhỏ đủ điều kiện bị ảnh hưởng tiêu cực bởi đại dịch COVID-19. Truy cập [acbusiness.org](https://acbusiness.org) ngay hôm nay để tìm hiểu về điều kiện hội đủ, các câu hỏi thường gặp và các thông tin khác. Nộp đơn trước 10/31!  
#smallbusiness #grant

## **BẢN TIN**

**Khoản Trợ cấp Phục hồi cho Doanh nghiệp Nhỏ của Quận Alameda** dành cho các doanh nghiệp nhỏ bị ảnh hưởng tiêu cực bởi đại dịch COVID-19. Các doanh nghiệp truyền thống đủ điều kiện có thể nhận được khoản trợ cấp một lần trị giá \$10,000 và \$5,000 cho các doanh nghiệp tại nhà. Chương trình đã được Ban Giám sát Quận Alameda ủy quyền khi trích lập quỹ của Đạo luật Kế hoạch Giải cứu Hoa Kỳ (ARPA) nhằm đáp ứng và phục hồi sau tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng và tác động kinh tế tiêu cực của đại dịch COVID-19. Vui lòng truy cập [acbusiness.org](https://acbusiness.org) để tìm hiểu về điều kiện hội đủ, các câu hỏi thường gặp và các thông tin khác. Hạn chót nộp đơn đăng ký là ngày 31 Tháng Mười, 2022.

Chủ sở hữu Doanh nghiệp Nhỏ Quận Alameda: Quý vị có thể hội đủ điều kiện nộp đơn xin khoản trợ cấp một lần lên đến \$10,000! **Chương trình Trợ cấp Phục hồi cho Doanh nghiệp Nhỏ của Quận Alameda** đã được Ban Giám sát Quận Alameda ủy quyền khi trích lập quỹ của Đạo luật Kế hoạch Giải cứu Hoa Kỳ (ARPA) nhằm đáp ứng và phục hồi sau tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng và tác động kinh tế tiêu cực của đại dịch COVID-19. Vui lòng truy cập [acbusiness.org](https://acbusiness.org) để tìm hiểu về điều kiện hội đủ, các câu hỏi thường gặp và các thông tin khác. Hạn chót nộp đơn đăng ký là ngày 31 Tháng Mười, 2022.